



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,590

Il-Gimgha, 2 ta' Marzu, 1979
Friday, 2nd March, 1979

Prezz 3c5
Price 3c5

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 93

IL-MINISTRU TAL-FINANZI, DWANA U INVESTIMENTI FINANZJARJI TAL-POPLU JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. J. Abela, LL.D., M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu fis-27 ta' Frar, 1979, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 86 ta' l-20 ta' Frar, 1979, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

It-2 ta' Marzu, 1979
(OPM/439/71/III)

Nru. 94

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-2 ta' Marzu, 1979
(File No. L. 199/78)

GOVERNMENT NOTICES

No. 93

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF FINANCE, CUSTOMS AND PEOPLE'S FINANCIAL INVESTMENTS

IT is notified for general information that the Hon. J. Abela, LL.D., M.P., resumed duties as Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments on the 27th February, 1979, and that the arrangements made by Government Notice No. 86 of the 20th February, 1979, ceased to have effect accordingly.

2nd March, 1979

No. 94

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

2nd March, 1979

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija mehtiega mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fl-Isla:

Bicċa art tal-kejl ta' 264.5 metri kwadri (1 Siegħ, 4.1 Kejljet), li tmiss mix-Xlokk parti ma' proprjetà tas-Sur Joseph Cassar Demajo u parti ma' triq, mill-Grigal max-Xatt ta' l-Isla u mil-Lbiċ ma' Triq is-Sirena.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 218/78, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art Beltissebħ.

(If.) ANTON BUTTIGIEG,
President

Is-26 ta' Frar, 1979

Nru. 95

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

It-2 ta' Marzu, 1979
(File No. L. 160/72/II)

DIKJARAZZJONI
TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija mehtiega mill-awtorità kompetenti għal skop

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

Description of the Land

The following land at Senglea:

A plot of land of the area of 264.5 m² (1 Siegħ, 4.1 Kejljet), bounded on the South-East partly by property of Mr Joseph Cassar Demajo and partly by a street, on the North-East by Senglea Wharf and on the South-West by Siren Street.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 218/78, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

(Sgd.) ANTON BUTTIGIEG,
President

26th February, 1979

No. 95

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

2nd March, 1979

DECLARATION
BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in

pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun bl-impożizzjoni tas-servitù hawn taħt deskritt.

Deskrizzjoni ta' l-Art

Is-servitù li ġej f'Had-Dingli:

Tqeghid ta' *cables* taħt l-art fi trinka 0.61 metri wisa', 1.22 metri fond u 136 metru tul minn go għalqa tal-kejl ta' 7135 metri kwadri, li tmiss mill-Majjistrat ma' triq pubblika u minn Nofs in-Nhar u mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur George Micallef.

Is-servitù hawn fuq imsemmi jidher fuq pjanta markata L.D. 249A/78, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ.

(Iff.) ANTON BUTTIGIEG,
President

Is-26 ta' Frar, 1979

Nru. 96

**BORD DWAR IL-LUKANDI U
L-ISTABBILIMENTI LI JIPPROVDU
IKEL**

**Klassifika mill-ġdid ta' Kumplex
għall-Btala**

MINHABBA u għall-finijiet ta' l-artikolu 9 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikkel, ngħarrfu illi l-lukanda "VILLA ROSA" flimkien ma' l-akkomodazzjoni u amenitajiet anċillari tagħha, ġiet klassifikata mill-ġdid bħala KUMPLESS GĦALL-BTALA, fit-TIENI KLASSI.

L-imsemmi kumplex għall-btala ngħata liċenza bħala kumplex għall-btala tat-Tieni Klassi b'seħħ mis-sena 1979.

Il-klassifika tal-lukanda msemmiya kif tidher fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 818 tat-30 ta' Novembru, 1973, hija b'din emendata f'dan is-sens.

It-2 ta' Marzu, 1979
(H.31)

accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by way of the imposition thereon of the easement described hereunder.

Description of the Land

The following easement at Dingli:

Laying of underground cables in a trench 0.61 metres wide, 1.22 metres deep and 136 metres long across a field of the area of 7135 m², bounded on the North-West by a public road and on the South and North-East by property of Mr George Micallef.

The abovementioned easement is shown on plan marked L.D. 249A/78, which may be seen on demand at the Land Office, Beltissebħ.

(Sgd.) ANTON BUTTIGIEG,
President

26th February, 1979

No. 96

**HOTELS AND CATERING
ESTABLISHMENTS BOARD**

Re-classification of a Holiday Complex

PURSUANT to, and for the purposes of section 9 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, it is notified that the "VILLA ROSA" hotel has been reclassified as a HOLIDAY COMPLEX of the SECOND CLASS.

The said holiday complex has been licensed as a Second Class holiday complex, with effect from the year 1979.

The classification of the said hotel, as shown in the Government Notice No. 818 of the 30th November, 1973, is hereby amended accordingly.

2nd March, 1979

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZJONIJET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

Avviż ta' Proposti biex Jirregolaw il-Pagi tal-Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u Każini

Il-Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u Każini fi hsiebu jissottometti lill-Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura skond l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-proposti murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-avviż, li jemendaw id-disposizzjonijiet ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Ordni ta' l-1975 tal-Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u Każini li Jirregola l-Pagi, fl-Iskeda ta' hawn taht imsemmi "l-ordni prinċipali".

Kull min jixtieq jagħmel rappreżentazzjonijiet dwar il-proposti għandu jagħmel hekk bil-miktub.

Il-komunikazzjonijiet kollha li jkun fihom dawk ir-rappreżentazzjonijiet għandhom jiġu ndirizzati lis-Segretarju, Kunsill tal-Pagi għal-Lukandi u Każini, Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni, 121, Triq Britannja, Il-Belt Valletta, u għandhom jaslu mhux aktar tard mit-23 ta' Marzu, 1979.

JOHN BUONTEMPO
Chairman

JOHN C. SCICLUNA
Segretarju

It-2 ta' Marzu, 1979

S K E D A

Jissostitwixxi
l-paragrafu 6
ta' l-Iskeda
li tinsab ma'
l-ordni
prinċipali.

1. Minflok il-paragrafu 6 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

"6. L-impjegati *whole-time*, barra minn dawk impjegati fuq xogħol ta' manutenzjoni, ikollhom dritt għal kumpens ta' sahra kif ġej:

(a) għall-hin kollu li jinħadem 'il fuq minn tmien sigħat f'kull ġurnata minn April sa Settembru, jew seba' sigħat u nofs f'kull ġurnata minn Ottubru sa Marzu hin u nofs;

(b) għall-hin kollu li jinħadem 'il fuq minn tmienja u erbghin siegħa f'kull ġimgha minn April sa Settembru, jew erbgha u erbghin f'kull ġimgha minn Ottubru sa Marzu, eskluż kull hin li jithallas taht is-sub-paragrafu (a) ta' dan il-paragrafu hin u nofs;

(ċ) għall-hin kollu li jinħadem f'xi ġurnata ta' mistrieħ hin doppju:

Iżda —

(i) id-Direttur jista' jawtorizza lil prinċipal bil-miktub biex iħallas sahra lil impjegati speċifikati, jew lil gruppi ta' impjegati, dwar biss is-sigħat ta' xogħol li jkun iżjed mill-medja ta' tmienja u erbghin siegħa jew erbgha u erbghin siegħa fil-ġimgha, skond il-każ, kal-kolati fuq perijodu li jinkludi dak in-numru ta' ġimghat konsekuttivi kif id-Direttur jidhirlu xieraq, u f'dak il-każ id-disposizzjoni tas-sub-paragrafu (a) ta' dan il-paragrafu m'għandhiex tapplika;

(ii) is-sigħat ta' xogħol relattivament għal impjegat li jagħmilha ta' *night porter* f'xi ġurnata fi stabbiliment wiehied għandhom jinkludu biss nofs il-hin inkluż fil-perijodu ta' rqađ."

CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)

Notice of Wage Regulation Proposals by the Hotels and Clubs Wages Council

It is the intention of the Hotels and Clubs Wages Council to submit to the Minister of Labour, Welfare and Culture in terms of Section 7 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the proposals contained in the Schedule hereto, amending the provisions of the Schedule to the Hotels and Clubs Wages Council Wage Regulation Order, 1975 in the Schedule hereto referred to as "the principal order".

Any person wishing to make representations with regard to the proposals may do so in writing.

All communications containing such representations are to be addressed to the Secretary, Hotels and Clubs Wages Council, Department of Labour and Emigration, 121, Britannia Street, Valletta, and are to reach him by not later than the 23rd March, 1979.

JOHN BUONTEMPO
Chairman

JOHN C. SCICLUNA
Secretary

2nd March, 1979

SCHEDULE

1. For paragraph 6 of the Schedule to the principal order there shall be substituted the following:

Substitutes
 paragraph 6
 of the
 Schedule

"6. Whole-time employees, other than those employed on maintenance work, shall be entitled to the following overtime remuneration: to the principal order.

(a) for all time worked in excess of eight hours daily from April to September, or seven and one-half hours daily from October to March time-and-a-half;

(b) for all time worked in excess of forty-eight hours in any week from April to September, or forty-four hours in any week from October to March, exclusive of any time paid for under sub-paragraph (a) of this paragraph time-and-a-half;

(c) for all time worked on any day of rest double time:

Provided that —

(i) the Director may authorise an employer, in writing, to pay overtime to specified employees, or groups of employees, in respect only of the hours of work in excess of the weekly average of forty-eight hours or forty-four hours, as the case may be, calculated over a period including such a number of consecutive weeks as the Director may deem reasonable, and in such case the provision of sub-paragraph (a) of this paragraph shall not apply;

(ii) the hours of work in relation to any one employee acting as night porter on any day in any one establishment shall include only half the time included in a sleeping period."

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

Avviż ta' Proposti biex Jirregolaw il-Pagi tal-Kunsill tal-Pagi għas-Servizz Domestiku

Il-Kunsill tal-Pagi għas-Servizz Domestiku fi hsiebu jissottometti lill-Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura skond l-artikolu 7 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-proposti murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-avviż, li jemendaw id-disposizzjonijiet ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Ordni ta' l-1976 tal-Kunsill tal-Pagi għas-Servizz Domestiku li Jirregola l-Pagi, fl-Iskeda ta' hawn taht imsemmi "l-ordni prinċipali".

Kull min jixtieq jagħmel rappreżentazzjonijiet dwar il-proposti għandu jagħmel hekk bil-miktub.

Il-komunikazzjonijiet kollha li jkun fihom dawk ir-rappreżentazzjonijiet għandhom jiġu ndirizzati lis-Segretarju, Kunsill tal-Pagi għas-Servizz Domestiku, Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni, 121 Triq Britannja, Il-Belt Valletta, u għandhom jaslu mhux aktar tard mit-23 ta' Marzu, 1979.

JOSEPH ZERAFA
Chairman

JOHN C. SCICLUNA
Segretarju

It-2 ta' Marzu, 1979

S K E D A

Jissostitwixxi
l-paragrafu 4
ta' l-Iskeda
li tinsab
ma' l-ordni
prinċipali.

I. Minflok il-paragrafu 4 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

"L-Anqas Rimunerazzjoni

4. (a) L-inqas rimunerazzjoni ta' *maids* u haddiema nisa oħra li mhix qiegħda ssir riferenza għalihom fis-sub-paragrafu (b) ta' dan il-paragrafu għandha tkun kif ġej:

"Whole-Timers"

Haddiema nisa fil-Grupp 1	...	£84.47,9	fix-xahar
Haddiema nisa fil-Grupp 2	...	£82.47,9	fix-xahar
Haddiema nisa fil-Grupp 3	...	£19.48,0	fil-gimgha
Haddiema nisa fil-Grupp 4	...	£18.88,0	fil-gimgha

"Part-Timers"

Haddiema nisa fil-Grupp 5	...	£3.15,0	kuljum
Haddiema nisa fil-Grupp 6	...	41c9	is-siegha:

Izda għal impieg ta' aktar minn erba' sigħat f'xi gurnata, il-hlas li jsir ma għandu taht l-ebda ċirkostanzi jkun inqas mill-ekwivalenti ta' gurnata xogħol:

Izda wkoll kull haddiema mara *part-time* li tikkwalifika bħala impjegata *whole-time* skond il-paragrafu 1 ta' din l-Iskeda għandha tkun intitolata għall-paga shiha fil-gimgha applikabbli taht dan is-sub-paragrafu minkejja li taħdem għal anqas minn sitt ijiem.

(b) L-anqas rimunerazzjoni ta' kull haddiema mara li tkun *housekeeper*, *nannie*, koka, *baby-sitter* jew *nurse-maid* għandha tkun kif ġej:

"Whole-Timers"

Haddiema nisa fil-Grupp 1	...	£88.83,5	fix-xahar
Haddiema nisa fil-Grupp 2	...	£86.83,5	fix-xahar
Haddiema nisa fil-Grupp 3	...	£20.48,0	fil-gimgha
Haddiema nisa fil-Grupp 4	...	£19.88,0	fil-gimgha

"Part-Timers"

Haddiema nisa fil-Grupp 5	...	£3.32,0	kuljum
Haddiema nisa fil-Grupp 6	...	43c9	is-siegħa:

Izda għall impieg ta' aktar minn erba' sigħat f'xi gurnata, il-hlas li jsir ma għandu taħt l-ebda ċirkostanza jkun inqas mill-ekwivalenti ta' gurnata xogħol:

Izda wkoll kull haddiema mara *part-time* li tikkwalifika bħala impjegata *whole-time* skond il-paragrafu 1 ta' din l-Iskeda għandha tkun intitolata għall-paga shiħa fil-gimgha applikabbli taħt dan is-sub-paragrafu minkejja li taħdem għal anqas minn sitt ijiem.

(c) L-anqas rimunerazzjoni ta' haddiema rġiel għandha tkun kif ġej:

"Whole-Timers"

Haddiema rġiel fil-Grupp 1	...	£91.32,9	fix-xahar
Haddiema rġiel fil-Grupp 2	...	£89.32,9	fix-xahar
Haddiema rġiel fil-Grupp 3	...	£21.13,0	fil-gimgha
Haddiema rġiel fil-Grupp 4	...	£20.38,0	fil-gimgha

"Part-Timers"

Haddiema rġiel fil-Grupp 5	...	£3.40,0	kuljum
Haddiema rġiel fil-Grupp 6	...	46c9	is-siegħa:

Izda għall impieg ta' aktar minn erba' sigħat f'xi gurnata, il-hlas li jsir ma għandu taħt l-ebda ċirkostanza jkun inqas mill-ekwivalenti ta' gurnata xogħol:

Izda wkoll kull haddiem raġel *part-time* li jikkwalifika bħala impjegata *whole-time* skond il-paragrafu 1 ta' din l-Iskeda jkun intitolat għall-paga shiħa fil-gimgha applikabbli taħt dan is-sub-paragrafu minkejja li jaħdem għal anqas minn sitt ijiem.

(d) Il-paga li tithallas lil haddiema mara m'għandhiex tkun inqas mill-paga li tithallas lill-impjegat raġel fl-istess klassi jew kategorija."

2. Minflok is-sub-paragrafu (d) tal-paragrafu 6 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-ordni prinċipali u minflok il-provisos li hemm għall-istess paragrafu għandu jidholl dan li ġej:

"(d) Haddiema fil-Grupp 1 u 3 f'dawk il-granet meta ma jorqdux fid-dar tal-prinċipal tagħhom, u haddiema fil-Gruppi 2 u 4 f'dawk il-granet meta ma jorqdux fid-dar tal-prinċipal tagħhom, u haddiema fil-Grupp 5 ikunu intitolati għall-ikla ta' fil-

Jemenda
l-paragrafu 6
ta' l-Iskeda li
tinsab ma'
l-ordni
prinċipali.

ghaxija meta s-sigħat ta' xogħol tagħhom 'il fuq minn tmienja (8) fi kwalunkwe ġurnata, ikunu iżjed minn tlieta:

Iżda l-haddiema fil-Gruppi 1 u 2 ikollhom £10.69,0 imnaqqsa kull xahar mill-anqas rimunerazzjoni tagħhom, il-haddiema fil-Gruppi 3 u 4 ikollhom £2.47,0 imnaqqsa kull ġimgħa mill-anqas rimunerazzjoni tagħhom, u l-haddiema fil-Grupp 5 ikollhom 40c7 imnaqqsa kuljum mill-anqas rimunerazzjoni tagħhom, bħala kumpens ta' l-ikel li għalih huma ntitolati kif imsemmi qabel:

Iżda l-haddiema fil-Grupp 6 m'għandu jkollhom l-ebda tnaqqis mill-anqas rimunerazzjoni tagħhom bħala kumpens ta' l-ikel li għalih jistgħu jkunu ntitolati sakemm ma jkunux intitolati għal rimunerazzjoni ta' ġurnata xogħol f'liema każ huma għandu jkollhom tnaqqis ta' 40c7 mill-anqas rimunerazzjoni tagħhom:

Iżda l-haddiema fil-Gruppi 1, 2, 3 u 4 għandhom jiġu kkunsidrati li għamlu użu mid-dritt tagħhom għall-ikel kif imsemmi qabel f'perijodi ta' vaganzi tas-soltu u ta' *leave* li għalih huma ntitolati, u tnaqqis rilevanti bħala kumpens għall-ikel għandu jsir mill-anqas rimunerazzjoni tagħhom; u

Iżda wkoll jekk il-haddiema ma jużawx id-dritt tagħhom għal xi ikel kif imsemmi qabel, huma ma jkunu intitolati għal ebda kumpens ta' flus minflok l-ikel.”.

CONDITIONS OF EMPLOYMENT (REGULATION) ACT, 1952

(ACT NO. XI OF 1952)

Notice of Wages Regulation Proposals by the Domestic Services Wages Council

It is the intention of the Domestic Service Wages Council to submit to the Minister of Labour, Welfare and Culture in terms of Section 7 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the proposals contained in the Schedule hereto, amending the provisions of the Schedule to the Domestic Service Wages Council Wage Regulation Order, 1976 in the Schedule hereto referred to as “the principal order”.

Any person wishing to make representations with regard to the proposals may do so in writing.

All communications containing such representations are to be addressed to the Secretary, Domestic Service Wages Council, Department of Labour and Emigration, 121, Britannia Street, Valletta and are to reach him by not later than the 23rd March, 1979.

JOSEPH ZERAFA

Chairman

JOHN C. SCICLUNA

Secretary

2nd March, 1979

SCHEDULE

1. For paragraph 4 of the Schedule to the principal order there shall be substituted the following:

Substitutes
paragraph 4
of the Schedule
to the
principal order.

“Minimum Remuneration

4. (a) The minimum remuneration of maids and other female workers who are not referred to in sub-paragraph (b) of this paragraph shall be as follows:

Whole-Timers

Female workers in Group 1	... £84.47,9 per month
Female workers in Group 2	... £82.47,9 per month
Female workers in Group 3	... £19.48,0 per week
Female workers in Group 4	... £18.88,0 per week

Part-Timers

Female workers in Group 5	... £3.15,0 per day
Female workers in Group 6	... 41c9 per hour:

Provided that for employment exceeding four hours in any one day payment shall in no case be less than the equivalent of a day's work:

Provided further that any part-time worker who qualifies as a whole-time employee in accordance with paragraph 1 of this Schedule shall be entitled to the full weekly wage applicable under this sub-paragraph notwithstanding that she works for less than six days:

(b) The minimum remuneration of any female worker being a housekeeper, a nannie, a cook, a baby-sitter or a nurse-maid shall be as follows:

Whole-Timers

Female workers in Group 1	... £88.83,5 per month
Female workers in Group 2	... £86.83,5 per month
Female workers in Group 3	... £20.48,0 per week
Female workers in Group 4	... £19.88,0 per week

Part-Timers

Female workers in Group 5	... £3.32,0 per day
Female workers in Group 6	... 43c9 per hour:

Provided that for employment exceeding four hours in any one day payment shall in no case be less than the equivalent of a day's work:

Provided further that any part-time worker who qualifies as a whole-time employee in accordance with paragraph 1 of this Schedule shall be entitled to the full weekly wage applicable under this sub-paragraph notwithstanding that she works for less than six days:

(c) The minimum remuneration of male workers shall be as follows:

Whole-Timers

Male workers in Group 1	... £91.32,9 per month
Male workers in Group 2	... £89.32,9 per month
Male workers in Group 3	... £21.13,0 per week
Male workers in Group 4	... £20.38,0 per week

Part-Timers

Male workers in Group 5	... £3.40,0 per day
Male workers in Group 6	... 46c9 per hour:

Provided that for employment exceeding four hours in any one day payment shall in no case be less than the equivalent of a day's work:

Provided further that any part-time worker who qualifies as a whole-time employee in accordance with paragraph 1 of this Schedule shall be entitled to the full weekly wage applicable under this sub-paragraph notwithstanding that he works for less than six days:

(d) The wage payable to any female worker shall not be less than the wage payable to any male worker in the same class or category."

Amends
paragraph 6
of the
Schedule to the
principal order.

2. For sub-paragraph (d) of paragraph 6 of the Schedule to the principal order and for the provisos to the said paragraph there shall be substituted the following:

"(d) Workers in Groups 1 and 3 on those days when they do not sleep in their employer's house, workers in Groups 2 and 4 on those days when they do not sleep in their employer's house and workers in Group 5, shall be entitled to supper when their hours of work in excess of eight (8) in any day exceed three:

Provided that workers in Groups 1 and 2 shall have £10.69,0 deducted monthly from their minimum remuneration, workers in Groups 3 and 4 shall have £2.47,0 deducted weekly from their minimum remuneration, and workers in Group 5 shall have 40c7 deducted daily from their minimum remuneration, as compensation for meals to which they shall be entitled as aforesaid:

Provided that workers in Group 6 shall have no deduction from their minimum remuneration as compensation for meals to which they may be entitled as long as they are not entitled to a day's pay in which case they shall have 40c7 deducted from their daily minimum remuneration:

Provided that workers in Groups 1, 2, 3 and 4 shall be considered as having availed themselves of their right to meals as aforesaid during periods of customary holidays and leave entitlement, and the relevant deduction as compensation for meals shall be made from their minimum remuneration; and

Provided further that should workers not avail themselves of their right to any meals as aforesaid, they shall not be entitled to any pecuniary compensation in substitution therefor."

SCHOLARSHIPS OFFERED BY THE CHINESE GOVERNMENT

The Government of the People's Republic of China is offering two scholarships to enable Maltese citizens to follow courses in Institutions of Higher Education in China. The selected candidates will have to leave Malta by mid-September 1979. Only Maltese nationals are eligible to apply for these Scholarships.

2. The following is a List of Courses available for foreign students in Chinese Universities and Colleges. Under-graduate courses last from four to five years while post-graduate courses last from one to two years.

Speciality	Duration of Course	Remarks
1. Chinese	4 years	
2. Basic Organic Chemical Engineering	4 years	Not for the Colour Blind
3. Electrical Machinery	4 years	
4. Machinery Manufacture Engineering	4 years	
5. Internal Combustion Engine	4 years	
6. Agricultural Machinery	4 years	
7. Cotton Textiles	4 years	Not for the Colour Blind
8. Mechanized Weaving	4 years	
9. Woolen Textiles	4 years	
10. Textile Machinery	4 years	
11. Dyeing and Finishing	4 years	
12. Chemical Fibres	4 years	Not for the Colour Blind
13. Hydrogeology	4 years	
14. Industrial and Civil Architecture	4 years	Not for the Colour Blind
15. Power Plant and Electric System	4 years	Not for the Colour Blind
16. Industrial Automation	4 years	Not for the Colour Blind
17. Hydraulic Building	4 years	Not for the Colour Blind
18. Roads and Bridges	4 years	
19. Electrometallurgy	4 years	Not for the Colour Blind; not for those who have a defective sense of smell
20. Metallurgical furnace	4 years	Not for the Colour Blind
21. Food Engineering	4 years	Not for the Colour Blind; not for those who have a defective sense of smell
22. Radio Technology	4 years	
23. Radio Communication	4 years	
24. Multi-channel communications	4 years	
25. Pharmaceutical Science	4 years	1 year course for post-graduate; not for the Colour Blind
26. Medicine	5 years	1 year course for post-graduate; not for the Colour Blind
27. Traditional Chinese Medicine	5 years	1 year course for post-graduate; not for the Colour Blind

3. Students who do not have an adequate knowledge of the Chinese language to allow them to follow courses in their field of speciality given in Chinese are required to take a one-year elementary Chinese language course at the Peking Language Institute. They are allowed to take up their branch of study only after their competency in the language is proved. The year spent in the study of the Chinese language is not included in the period of schooling set for their speciality.

4. Scholarship holders will receive a monthly allowance of RMB 100 for undergraduates and a monthly allowance of RMB 120 for post-graduates during the period of study in China. The money is for living expenses in China and cannot be remitted abroad. They are also exempted from tuition, medical fees, text-books expenses, lodging fees and fares for organized visits within the city as well as travelling expenses by land when travelling to another University in other provinces or cities or when returning to Peking on their way home after completion of study.

5. Passage expenses to and from China at the beginning and at the end of the course will be borne by the Malta Government.

Obligation

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

Application

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 23rd March, 1979.

Applications from Government and para-statal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

£M1=4.3337 RMB (Approx)

2nd March, 1979

Impieg ta' Part-Time Teachers fi-Iskejjel Sekondarji u Part-Time Instructors/Instructresses fi-Iskejjel tas-Snajja'

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *Part-Time Teachers* fi-Iskejjel Sekondarji u/jew *Part-Time Instructors/Instructresses* fi-Iskejjel tas-Snajja' fis-sugġetti li ġejjin, jiġifieri:

Malti, Religjon, Ingliz, Franciz, Taljan, Germaniz, Arti, Gografija, Storja, Civics, Matematika, Fizika, Kimika, Bijologija, Xjenza Generali, Craft, Disinn Tekniku, Edukazzjoni Fizika, Hjata, *Home Economics*,

Employment of Part-Time Teachers in the Secondary Schools and Part-Time Instructors/Instructresses in the Trade Schools

The Director of Education invites applications for the post of Part-Time Teachers in the Secondary Schools and/or Part-Time Instructors/Instructresses in the Trade Schools in the following subjects, viz:

Maltese, Religion, English, French, Italian, German, Art, Geography, History, Civics, Mathematics, Physics, Chemistry, Biology, General Science, Craft, Technical Drawing, Physical Education, Needlework,

Shorthand, Typing, Kummerè u Accounts.

1.2. Minbarra fil-każ ta' l-applikanti għall-Edukazzjoni Fizika, Hjata, *Home Economics, Shorthand u Typing*, l-applikanti nisa għandhom ikunu mhux mizzewġa, romol jew ikunu huma biss li jaqilgħu l-ghixien tal-familja.

1.3. Il-kandidati magħżula jistgħu jkun meħtieġa jagħmlu dmirijiet f'Għawdex.

1.4. Dan l-impieg huwa ta' natura temporanja għal kollox u jista' jiġi mitmum fid-diskrezzjoni tad-Direttur ta' l-Edukazzjoni meta dawn is-servizzi, għal xi raġuni, ma jkunux aktar meħtieġa. F'kull każ, l-impieg jintemm awtomatikament fl-aħħar ġurnata meta l-iskola tagħlaq għall-vaganzi tas-sajf iżda impjegati *Part-Time* jistgħu jergħu jiġu impjegati fit-term jew is-sena ta' wara jekk is-servizzi tagħhom ikunu għadhom meħtieġa. Dan l-impieg ma jagħtix eligibilità għal xi pensjoni, allowance għal meta wiehed jirtira jew *gratuity* jew għal nomina regolari fuq l-istabbiliment pensjonabbli. Ir-rata preżenti ta' rimunerazzjoni hija £M1.35,5 kull siegħa fil-każ ta' *Part-Time Teachers* fl-Iskejjel Sekondarji u 99.7c kull siegħa fil-każ ta' *Part-Time Instructors/Instructresses* fl-Iskejjel tas-Snajja'.

1.5. Dawk li diġà gew intervistati wara avviż li kien sar qabel għal applikazzjonijiet, u tqieghdu fuq il-*Waiting List* għal impieg ma għandhomx għalfejn japplikaw.

2.1. Il-kandidati għandhom:

(a) ikunu ċittadini ta' Malta (jipprezentaw, minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-post tat-twelid).

Applikanti nisa mizzewġa għandhom jipprezentaw ukoll ċertifikati tat-twelid tar-raġel tagħhom, tal-ġenituri tiegħu u tan-nannu min-naħa tal-missier. Għandu jiġi preżentat ukoll iċ-ċertifikat taż-żwieġ.

(b) ikunu twieldu matul is-sena 1961 jew qabel;

Home Economics, Shorthand, Typing, Commerce and Accounts.

1.2. With the exception of applicants for Physical Education, Needlework, Home Economics, Shorthand and Typing, female applicants should be unmarried, widows or sole breadwinners of the family.

1.3. Successful candidates may be required to perform duties in Gozo.

1.4. This employment is of an entirely temporary nature and may be terminated at the discretion of the Director of Education when such services are, for any reason, no longer required. In any case, employment will terminate automatically on the last day when the school closes down for the summer holidays but Part-Time staff may be re-employed the following term or year if their services are still required. This employment will not confer eligibility to any pension, retiring allowance or gratuity or to regular appointment on the pensionable establishment. The present rate of remuneration is £M1.35,5 per hour in the case of Part-Time Teachers in the Secondary Schools and 99.7 cents per hour in the case of Part-Time Instructors/Instructresses in the Trade Schools.

1.5. Persons who have already been interviewed under a previous notice calling for applications, and have been put on the Waiting List for employment need not apply.

2.1. Candidates must:

(a) be citizens of Malta (produce, besides their birth certificate, certificate/s of birth of their parents and paternal grandfather showing the place of birth).

Married female applicants should produce also birth certificates of their husband, his parents and paternal grandfather. The marriage certificate should also be produced.

(b) have been born during the year 1961 or before.

(c) ikunu mingħajr ebda difett fiziku jew mentali jew mard ieħor li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmirijiethom;

(d) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(e) ikollhom 'A' Level jew ekwivalenti fis-suġġett li joffru biex iġħallmu.

Fil-każ tax-*Shorthand* u *t-Typing*, l-applikanti għandhom ikollhom *Stage III — Advanced Certificate* tar-Royal Society of Arts jew il-*Higher Certificate* tal-London Chamber of Commerce filwaqt illi l-applikanti għall-Kummerċ għandhom ikollhom mill-inqas 'A' Level pass fil-*Economics* jew kwalifika ekwivalenti. Għall-Edukazzjoni Fizika, Hġata u *Home Economics*, l-applikanti li hađu dan is-suġġett bħala Qasam Speċjali ta' Studju fil-Kulleġġ ta' Tahriġ jew għandhom 'A' Level pass jew ekwivalenti fis-suġġett ikunu eliġibbli biex japplikaw.

3. Il-kandidati li huma marbuta bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jithallew x jieħdu l-impieg kemm-il darba ma jipprezentawx il-kunsens bil-miktub tal-prinċipali tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

4.1. L-applikazzjonijiet li, minbarra ċ-ċertifikati msemija fil-paragrafu 2 (a), magħhom iridu jintbagħtu Ċertifikat shih tal-Kondotta mill-Pulizija, kif ukoll ċertifikati ta' liskola u ċertifikati oħra li għandhom x'jaqsmu mal-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni (Attenzjoni s-Sur J. Scerri), Kamra 5, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, it-23 ta' Marzu, 1979.

4.2. Jekk l-applikanti jehmzu kopji fotostatiċi ta' ċertifikati tagħhom mal-formoli ta' l-applikazzjoni tagħhom, huma aktar 'il quddiem jigu mitluba biex jipprezentaw l-originali halli jigu spezzjonati mill-Bord li jintervistahom.

4.3. Minbarra l-applikazzjoni bil-kaligrafija tal-kandidati stess, sommarju tal-kwalifiki, esperjenza u tagħrif ieħor għandu jiġi tabulat fuq erba' kopji ta' formola speċjali li tinkiseb fuq

(c) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties.

(d) be of good moral character.

(e) be in possession of an 'A' Level or equivalent in the subject they offer to teach.

In the case of *Shorthand* and *Typing*, applicants should be in possession of *Stage III — Advanced Certificate* of the Royal Society of Arts or the *Higher Certificate* of the London Chamber of Commerce while applicants for Commerce should have at least an 'A' Level pass in *Economics* or an equivalent qualification. For *Physical Education*, *Needlework* and *Home Economics*, applicants who took this subject as a Special Field of Study at the Training College or hold an 'A' level pass or equivalent in the subject will be eligible to apply.

3. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from employment unless they produce the consent in writing of their employers and of the Director of Labour and Emigration.

4.1. Applications, which, apart from the certificates mentioned in paragraph 2 (a), must also be accompanied by a Police Certificate of Conduct in full, as well as school certificates and other certificates relating to qualifications and experience will be received by the Director of Education (att. Mr J. Scerri), Room 5, Lascaris, Valletta, by not later than noon of Friday, 23rd March, 1979.

4.2. If applicants attach photo copies of their certificates with their application forms they will eventually be requested to produce the originals for inspection by the Interviewing Board.

4.3. In addition to an application in the candidate's own handwriting, a summary of qualifications, experience and other information should be tabulated on four copies of a special form

talba minn (a) id-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta, jew (b) l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Ghawdex.

4.4. Dawk in-nisa li jiġu nominati, minbarra fil-każ ta' l-applikanti għall-Edukazzjoni Fizika, Hjata, *Home Economics*, *Shorthand* u *Typing*, ikunu meħtieġa li jiddemettu mill-kariga tagħhom meta jiżżewġu.

4.5. L-applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-2 ta' Marzu, 1979

DIPARTIMENT TAS-SAHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-23 ta' Marzu, 1979, it-Tabib Principali tal-Gvern, Dipartiment tas-Sahha, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 986. Sapun tal-lehja mis-16 ta' Marzu, 1979, sal-15 ta' Marzu, 1980.

Avviż Nru. 988. Tindif kemikali u Descaling tal-Boiler B & E fl-Isptar San Luqa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-12 ta' April, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 987. Ċingi blu ċari.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu minn dan l-uffiċċju matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Marzu, 1979

IMPRIŻA GĦALL-BEJGH TAL-HALIB

Il-Manager iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, it-23 ta' Marzu, 1979, fl-Uffiċċju ta' hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 7/79. Bejgh ta' żewġ trailers.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgh tal-Halib (Tel. Nru. 24471 Est. 65) f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Marzu, 1979

obtainable on request from (a) Department of Education, Lascaris, Valletta, or (b) the Education Officer, Victoria, Gozo.

4.4. Female appointees, with the exception of applicants for Physical Education, Needlework, Home Economics, Shorthand and Typing, will be required to resign their appointment on marriage.

4.5 Late applications will not be considered.

2nd March, 1979

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer, Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 23rd March, 1979, for:—

Advt. No. 986. Soap shaving from 16th March, 1979 up to the 15th March, 1980.

Advt. No. 988. Chemical cleaning and Descaling of B & E Boiler at St Luke's Hospital.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 12th April, 1979, for:—

Advt. No. 987. Light blue belting.

Tender forms and other information may be obtained from this office during office hours.

2nd March, 1979

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Friday, 23rd March, 1979, for:—

Advt. No. 7/79. Sale of two trailers.

Forms of tender and other information may be obtained from the officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking (Tel. No. 24471 Ext. 65) on any working day during normal office hours.

2nd March, 1979

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Marzu, 1979, għal:—

Avviż Nru. 837. *Provvista ta' secondary distribution moisture barrier jelly filled cable* lill-Korporazzjoni Tele-malta.

Avviż Nru. 111. *Provvista ta' tagħmir ta' l-uffiċċju lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 135. *Bini ta' estensjoni għall-Fabbrika B21 fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel* (Stima: £M49,300).

Avviż Nru. 136. *Bini ta' estensjoni għall-Fabbrika UB6 fil-Qasam Industrijali ta' San Gwann* (Stima: £M17,263).

Avviż Nru. 144. *Kiri ta' gaffa bil-tajjen mill-1 ta' April, 1979 sal-15 ta' Diċembru, 1979 lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 145. *Provvista ta' siment abjad mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.*

Avviż Nru. 146. *Kiri ta' gaffa bir-roti mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Diċembru, 1979 lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 155. *Provvista ta' ħut frisk mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lill-Ispartarjiet ta' Ghawdex.*

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-8 ta' Marzu, 1979, għal:—

Avviż Nru. 74. *Provvista ta' kutri lid-Dipartiment tal-Pulizija.*

Avviż Nru. 75. *Provvista ta' drogi u kemikali (Nru. 3) lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 76. *Provvista ta' ECG tracing paper lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 77. *Provvista ta' tanker għall-gbir tal-ħalib lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.*

Avviż Nru. 78. *Provvista ta' karta watermarked lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.*

Avviż Nru. 79. *Provvista ta' muniz-zjon lid-Dipartiment tal-Pulizija.*

Avviż Nru. 121. *Provvista, stallazzjoni u commissioning ta' żewġ pumping sets għal-Qasam Industrijali ta' Ħal Far,*

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 5th March, 1979, for:—

Advt. No. 837. Supply of secondary distribution moisture barrier jelly filled cable to Tele Malta Corporation.

Advt. No. 111. Supply of office equipment to the Central Supplies Section.

Advt. No. 135. Construction of an extension to Factory B21 at Bulebel Industrial Estate (Estimate: £M49,300).

Advt. No. 136. Construction of an extension to Factory UB6 at San Gwann Industrial Estate (Estimate: £M17,263).

Advt. No. 144. Hire of a mechanical shovel from 1st April, 1979 to 15th December, 1979 to the Department of Health.

Advt. No. 145. Supply of white cement from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 146. Hire of a mechanical wheeled shovel from 16th March, 1979 to 15th December, 1979 to the Department of Health.

Advt. No. 155. Supply of fresh fish from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to the Gozo Hospitals.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th March, 1979, for:—

Advt. No. 74. Supply of blankets to the Police Department.

Advt. No. 75. Supply of drugs and chemicals (No. 3) to the Department of Health.

Advt. No. 76. Supply of ECG tracing paper to the Department of Health.

Advt. No. 77. Supply of a milk collection tanker to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 78. Supply of watermarked paper to the Public Lotto Department.

Advt. No. 79. Supply of ammunition to the Police Department.

Advt. No. 121. Supply, installation and commissioning of two pumping sets for the Hal Far Industrial Estate,

Avviż Nru. 122. Provvista ta' tagħmir għat-tifi tan-nar lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 130. Provvista ta' msiemer, skorfini u *washers* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 156. Provvista u tqegħid ta' madum ta' l-art fil-Fabbrika RL9 — *Bognor Sports Limited* fil-Qasam Industrijali tar-Ricasoli.

Avviż Nru. 160. Provvista ta' oġġetti tal-merċa mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Marzu, 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-12 ta' Marzu, 1979, għal:—

Avviż Nru. 89. Provvista ta' tagħmir *disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 90. Provvista ta' *transfusion sets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 137. Provvista ta' kemikali ta' l-istampar lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 138. Provvista ta' *belting insertion* u *washers* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 139. Provvista ta' hwejjeg tal-metall (Nru. 3) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 161. Bini ta' toroq u kurduni tal-ġebel (G-J u J-K) u tqegħid ta' kanen għall-ilma tax-xita fil-Qasam Industrijali ta' Hal-Far.

Avviż Nru. 162. Bini ta' toroq u kurduni tal-ġebel (O-C u B-E) u tqegħid ta' kanen għall-ilma tax-xita fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far.

Avviż Nru. 163. Kiri ta' karożzi għall-dmirijiet uffiċjali lill-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin.

Avviż Nru. 167. Tiswija, manutenzjoni u *servicing* ta' *typewriters* mis-16 ta' Marzu, 1979 sal-15 ta' Diċembru, 1979 lid-Dipartimenti tal-Gvern.

Avviż Nru. 168. Thaffir ta' mini u spierj fil-Bajja ta' San Tumas limiti ta' Wied il-Għajn (Stima: £M9,706).

* Avviż Nru. 166. Provvista ta' piżelli *imnixxa* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 178. Provvista u tqegħid ta' irham fil-Fabbriki RL1, RL2, RL3, RL4, RL5, RL6, RL8, RL9, RL10, RL11, RL12, RL13 u RL20 fil-Qasam Industrijali tar-Rikazli.

Advt. No. 122. Supply of fire fighting equipment to the Central Supplies Section.

Advt. No. 130. Supply of bolts, nuts and washers to the Central Supplies Section.

Advt. No. 156. Supply and laying of floor tiles at Factory RL9 — Bognor Sports Limited at Ricasoli Industrial Estate.

Advt. No. 160. Supply of general groceries from 16th March, 1979 to 15th March, 1980 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 12th March, 1979, for:—

Advt. No. 89. Supply of disposable equipment to the Department of Health.

Advt. No. 90. Supply of transfusion sets to the Department of Health.

Advt. No. 137. Supply of printing chemicals to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 138. Supply of belting, insertion and washers to the Central Supplies Section.

Advt. No. 139. Supply of hardware (No. 3) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 161. Construction of roads and kerbs (G-J and J-K) and laying of rainwater drains at Hal-Far Industrial Estate.

Advt. No. 162. Construction of roads and kerbs (O-C and B-E) and laying of rainwater drains at Hal-Far Industrial Estate.

Advt. No. 163. Hire of cars for official duties to the Ministry of Foreign Affairs.

Advt. No. 167. Repair, maintenance and servicing of typewriters from 16th March, 1979 to 15th December, 1979 to Government Departments.

Advt. No. 168. Excavation of driving galleries and sinking shafts at St Thomas Bay limits of Marsascala (Estimate: £M9,706).

* Advt. No. 166. Supply of dried peas to the Department of Health.

* Advt. No. 178. Supply and laying of marble treads to Factories RL1, RL2, RL3, RL4, RL5, RL6, RL8, RL9, RL10, RL11, RL12, RL13 and RL20 at Ricasoli Industrial Estate.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, il-15 ta' Marzu, 1979, għal:—

Avviż Nru. 102. Provvista ta' mejda għamla *surface* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 103. Provvista ta' *sugar kits* tad-demm lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 147. Provvista ta' xkejjer għall-garr tal-posta lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 148. Provvista ta' *envelopes* għall-posta registrata lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 149. Provvista ta' *wood screws* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 150. Provvista ta' materjal tal-*canvas/PVC* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 172. Legatura ta' kotba mill-1 ta' April, 1979 sal-15 ta' Diċembru, 1979 lid-Dipartimenti tal-Gvern.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-**TNEJN**, id-19 ta' Marzu, 1979, għal:—

Avviż Nru. 112. Provvista ta' karta lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 113. Provvista ta' *sewage pumps* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 114. Provvista ta' boroż tal-karta lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 157. Provvista ta' *plumbing fixtures, fittings* u affarijiet tal-kamra tal-banju lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 158. Provvista ta' dawli *isophase* aħdar lid-Dipartiment tal-Portijiet.

* Avviż Nru. 173. Kiri ta' karrozzi b'xufier lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, it-22 ta' Marzu, 1979, għal:—

Avviż Nru. 123. Provvista ta' strumenti tat-*telephone* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 124. Provvista ta' *immersion heaters* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 125. Provvista ta' *turn table trucks* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-**TNEJN**, is-26 ta' Marzu, 1979, għal:—

Avviż Nru. 140. Provvista ta' *paging receivers* tal-but lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 15th March, 1979, for:—

Advt. No. 102. Supply of a surface table to the Department of Education.

Advt. No. 103. Supply of blood sugar kits to the Department of Health.

Advt. No. 147. Supply of mail bags to the Department of Posts.

Advt. No. 148. Supply of registration envelopes to the Department of Posts.

Advt. No. 149. Supply of wood screws to the Central Supplies Section.

Advt. No. 150. Supply of canvas/PVC material to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 172. Bookbinding from 1st April, 1979 to 15th December, 1979 to Government Departments.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **MONDAY**, 19th March, 1979, for:—

Advt. No. 112. Supply of paper to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 113. Supply of sewage pumps to the Department of Health.

Advt. No. 114. Supply of paper bags to the Department of Health.

Advt. No. 157. Supply of plumbing fixtures, fittings and sanitary ware to the Central Supplies Section.

Advt. No. 158. Supply of a green isophase light to the Department of Ports.

* Advt. No. 173. Hire of chauffeur driven cars to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 22nd March, 1979, for:—

Advt. No. 123. Supply of telephone instruments to Telemalta Corporation.

Advt. No. 124. Supply of immersion heaters to the Department of Education.

Advt. No. 125. Supply of turn-table trucks to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **MONDAY**, 26th March, 1979, for:—

Advt. No. 140. Supply of pocket paging receivers to the Department of Health.

Avviż Nru. 141. Provvista ta' tagħmir *disposable* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 142. Provvista ta' farmaċewtiċi (Nru. 11) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 143. Provvista ta' affarijiet tal-ħġieġ għall-laboratorju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 169. Provvista u stallazzjoni ta' *winches* ta' l-elettriku lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 170. Provvista ta' materjal għamla *grinding/abrasive* u għodod tal-kejl lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-29 ta' Marzu, 1979, għal:—

Avviż Nru. 151. Provvista ta' lbies *waterproof* għal maltemp lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 152. Provvista ta' *oil dispersant* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 153. Provvista ta' tagħmir għal-laboratorju tal-mikrobiologija tad-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 154. Provvista ta' *manilla case folders* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 174. Provvista ta' ingwanti industrijali lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 175. Provvista ta' *twin index card drawers* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 176. Provvista ta' uniformijiet tas-sajf lid-Dipartiment tal-Posta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-2 ta' April, 1979, għal:—

Avviż Nru. 159. Provvista ta' materjal tax-xoqqa bajda *unbleached* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' April, 1979, għal:—

Avviż Nru. 164. Provvista ta' farmaċewtiċi (Nru. 3) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 165. Provvista ta' kapep kohl lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 141. Supply of disposable equipment to the Department of Health.

Advt. No. 142. Supply of pharmaceuticals (No. 11) to the Department of Health.

Advt. No. 143. Supply of laboratory glassware to the Department of Health.

Advt. No. 169. Supply and installation of electric winches to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 170. Supply of grinding/abrasive material and measuring tools to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 29th March, 1979, for:—

Advt. No. 151. Supply of foul weather waterproof suits to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 152. Supply of oil dispersant to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 153. Supply of equipment for microbiology laboratory to the Department of Health.

Advt. No. 154. Supply of manilla case folders to the Department of Health.

* Advt. No. 174. Supply of industrial gloves to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 175. Supply of twin index card drawers to the Department of Health.

* Advt. No. 176. Supply of summer uniforms to the Department of Posts.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 2nd April, 1979, for:—

Advt. No. 159. Supply of unbleached calico material to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th April, 1979, for:—

Advt. No. 164. Supply of pharmaceuticals (No. 3) to the Department of Health.

Advt. No. 165. Supply of blue capes to the Department of Health.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-9 ta' April, 1979, għal:—

Avviż Nru. 171. Provvista ta' roti tal-lastiku għat-trolleys ta' l-ikel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-12 ta' April, 1979, għal:—

* Avviż Nru. 177. Provvista ta' inċiranti għan-nies li jiġbru l-iskart lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' April, 1979, għal:—

Avviż Nru. 115. Provvista ta' *manhole frames u covers* għall-*jointing chambers* lill-Korporazzjoni Telemalta.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskrittta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Marzu, 1979

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet Interni

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Marzu, 1979, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 4/79. Tneħħija ta' veturi mhux servibbli.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Marzu, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 1/79. Xogħlijiet ta' l-Inġinerija Ċivili bejn Haż-Zabbar u x-Xgħajra.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Marzu, 1979

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 9th April, 1979, for:—

Advt. No. 171. Supply of rubber tyred wheels for food trolleys to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th April, 1979, for:—

* Advt. No. 177. Supply of oil skins for refuse collectors to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 16th April, 1979, for:—

Advt. No. 115. Supply of manhole frames and covers for jointing chambers to Telemalta Corporation.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd March, 1979

TELEMALTA CORPORATION

Internal Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 7th March, 1979, for:—

Quot. No. 4/79. Disposal of unserviceable vehicles.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 28th March, 1979, for:—

Advt. No. DT 1/79. Civil Engineering Works between Zabbar and Xgħajra.

Forms of tenders, quotations and further information may be obtained from the Telemalta Corporation, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

2nd March, 1979

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igħarrafi
mh:—

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Marzu,
1979, għal:—

Avviż Nru. 93. Kiri tal-*boathouse*
Nru. 6, f'Bugibba, San Pawl il-Baħar.

Avviż Nru. 94. Kiri tal-*boathouse*
Nru. 33, f'Bugibba, San Pawl il-Baħar.

Avviż Nru. 95. Kiri tal-fond, għall-
użu kummerċjali, Nru. 10, fil-pjan tan-
nofs, Bieb il-Belt, Fażi 2, Valletta.

Avviż Nru. 96. Kiri tal-*hanut* Nru. 14
(fil-pjan terran), Bieb il-Belt, Fażi 2,
Valletta.

Avviż Nru. 97. Kiri tal-*hanut* vojt
Nru. 58, it-Telgħa ta' Liesse, Valletta.

Avviż Nru. 98. Kiri ta' posta tas-Suq
Nru. 1, fis-Suq il-Gdid, Raħal Gdid.

Avviż Nru. 99. Kiri ta' posta tas-Suq
Nru. 20, fis-Suq il-Gdid, Raħal Gdid.

Avviż Nru. 100. Kiri tal-kantina Nru.
54, fis-Suq tal-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 101. Kiri tal-kantina Nru.
56, fis-Suq tal-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 102. Kiri tal-kantina Nru.
59, fis-Suq tal-Belt, Valletta.

Avviż Nru. 103. Kiri tal-*hanut* Nru.
2 fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 104. Kiri tal-*hanut* Nru.
6 fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 105. Kiri tal-*hanut*, fuq
plot 21, "Fuq tal-Blat" *Housing Estate*,
Haħ Qormi.

Avviż Nru. 106. Kiri tal-*garage* Nru.
1 fil-*Housing Estate*, il-Kalkara.

Avviż Nru. 107. Kiri tal-*garage* Nru.
4 taħt Plot 53, fil-*Housing Scheme*, iż-
Zurrieq.

Avviż Nru. 108. Kiri tal-*garage* Nru.
5 taħt Plot 58, fil-*Housing Scheme*, iż-
Zurrieq.

Avviż Nru. 109. Kiri ta' żewġ siti tal-
kejl ta' 31.5 metri kwadri u ta' 35.9
metri kwadri hdejn *Flat* Nru. 2, Blokk
A3, fil-*Housing Estate*, il-Mosta, immar-
kati bl-aħmar u bil-blu fuq il-pjanta LD
245/78 li tinsab fid-Dipartiment ta'
l-Art (għall-użu esklużiv ta' ġnien).

Avviż Nru. 110. Għoti b'ċens għal 25
sena ta' sit fi Triq Qala, kantuniera ma'
Triq Buskett, in-Nadur, Għawdex, tal-
kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 5.8
qasab kwadri għall-bini ta' maħżen jew
hanut.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies
that:—

Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th March,
1979, for:—

Advt. No. 93. Lease of *boathouse*
No. 6, Bugibba, St Paul's Bay.

Advt. No. 94. Lease of *boathouse*
No. 33, Bugibba, St Paul's Bay.

Advt. No. 95. Lease of premises, for
commercial purposes, No. 10, at the in-
termediate floor, City Gate, Phase 2,
Valletta.

Advt. No. 96. Lease of shop No. 14
(Ground Floor), City Gate, Phase 2,
Valletta.

Advt. No. 97. Lease of bare shop at
58, Liesse Hill, Valletta.

Advt. No. 98. Lease of Stall No. 1,
New Market, Paola.

Advt. No. 99. Lease of Stall No. 20,
New Market, Paola.

Advt. No. 100. Lease of cellar No.
54, Valletta Market, Valletta.

Advt. No. 101. Lease of cellar No. 56,
Valletta Market, Valletta.

Advt. No. 102. Lease of cellar No. 59,
Valletta Market, Valletta.

Advt. No. 103. Lease of shop No. 2,
Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 104. Lease of shop No. 6,
Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 105. Lease of shop on plot
21, at "Fuq tal-Blat" *Housing Estate*,
Qormi.

Advt. No. 106. Lease of garage No. 1,
Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 107. Lease of garage No. 4,
underlying Plot 53, *Housing Scheme*,
Zurrieq.

Advt. No. 108. Lease of garage No. 5,
underlying Plot 58, *Housing Scheme*,
Zurrieq.

Advt. No. 109. Lease of two sites
measuring 31.5 square metres and 35.9
square metres adjacent to Flat 2, Block
A3, *Housing Estate*, Mosta, marked
red and blue on plan LD 245/78 held
at the Land Department (for the exclu-
sive use of a garden).

Advt. No. 110. Grant on *emphyteusis*
for 25 years of a site at Qala Road,
corner with Buskett Street, Nadur,
Gozo, measuring approximately 5.8
square canes, for the building of a store
or shop.

Avviż Nru. 111. Kiri ta' kamra fil-pjan terran hdejn il-*Playing Field*, ir-Rabat, Ghawdex, markata bl-aħmar fuq il-pjanta LD 96a/76 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art (mhux għall-abitazzjoni).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, il-15 ta' Marzu, 1979, għal:—

Avviż Nru. 112. Kiri tal-mahżen Nru. 34, Triq San Karlu, Valletta.

Avviż Nru. 113. Kiri tal-mahżen Nru. 5, fil-*Housing Estate*, il-Kalkara.

Avviż Nru. 114. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 2 fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 115. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 6, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 116. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 7, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 117. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 8, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 118. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 10, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 119. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 11, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 120. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 13, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 121. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 14, fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 122. Kiri tal-ħanut Nru. 34, fil-Verdala *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 123. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 2 f'Area 8, f'*Maisonette Block*, Ta' Giorni.

Avviż Nru. 124. Kiri tal-ħanut Nru. 5, fil-*Housing Estate*, l-Imgarr (Malta).

Avviż Nru. 125. Kiri tal-ħanut Nru. 6, fil-*Housing Estate*, l-Imgarr (Malta).

Avviż Nru. 126. Kiri tal-ħanut Nru. 3, taħt Blokk F3, fil-*Housing Estate*, Ta' Xbiex.

Avviż Nru. 127. Kiri tal-garage Nru. 9, San Gwann T'Għuxa *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 128. Kiri tal-garage Nru. 2, fir-Rinella *Housing Estate*, il-Kalkara.

Avviż Nru. 129. Kiri tal-garage Nru. 3, fir-Rinella *Housing Estate*, il-Kalkara.

Advt. No. 111. Lease of a room at ground floor, near the *Playing Field*, Victoria, Gozo, marked red on plan LD 96a/76 held at the Land Department (not for habitation).

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 15th March, 1979, for:—

Advt. No. 112. Lease of store No. 34, St Charles Street, Valletta.

Advt. No. 113. Lease of store No. 5, Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 114. Lease of Market Stall No. 2 at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 115. Lease of Market Stall No. 6 at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 116. Lease of Market Stall No. 7 at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 117. Lease of Market Stall No. 8 at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 118. Lease of Market Stall No. 10 at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 119. Lease of Market Stall No. 11 at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 120. Lease of Market Stall No. 13 at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 121. Lease of Market Stall No. 14 at the Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 122. Lease of shop No. 34, Verdala Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 123. Lease of bare shop 2 in Area 8, Maisonette Block, Ta' Giorni.

Advt. No. 124. Lease of shop No. 5, Housing Estate, Mgarr (Malta).

Advt. No. 125. Lease of shop No. 6, Housing Estate, Mgarr (Malta).

Advt. No. 126. Lease of shop No. 3, under Block F3, Housing Estate, Ta' Xbiex.

Advt. No. 127. Lease of garage 9, "San Gwann T'Għuxa" Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 128. Lease of garage No. 2 at the Rinella Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 129. Lease of garage No. 3 at the Rinella Housing Estate, Kalkara.

Avviż Nru. 130. Kiri tal-garage Nru. 8, hdejn Blokk "D", fil-Housing Estate, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 131. Kiri tal-garage Nru. 33, f'Tač-Čawla Housing Estate, ir-Rabat, Ghawdex.

Avviż Nru. 132. Kiri tal-garage Nru. 45, f'Tač-Čawla Housing Estate, ir-Rabat, Ghawdex.

Avviż Nru. 133. Kiri tal-garage Nru. 59, f'Tač-Čawla Housing Estate, ir-Rabat, Ghawdex.

Avviż Nru. 134. Kiri tal-garage Nru. 63, f'Tač-Čawla Housing Estate, ir-Rabat, Ghawdex.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' Marzu, 1979, għal:—

* Avviż Nru. 135. Kiri tal-ħanut Nru. 4 taħt blokk "E" f'Tal-Ħawli Housing Estate, Bormla.

* Avviż Nru. 136. Kiri tal-ħanut fuq plot 20, Fuq tal-Blat Housing Estate, Ħal Qormi.

* Avviż Nru. 137. Kiri tal-ħanut Nru. 2 fil-Housing Estate, is-Sigġiewi.

* Avviż Nru. 138. Kiri tal-ħanut Nru. 1 taħt Blokk "E", fil-Housing Estate, Ħal Tarxien.

* Avviż Nru. 139. Kiri tal-Posta Nru. 4, fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

* Avviż Nru. 140. Kiri tal-posta Nru. 15, fis-Suq ta' Birkirkara, Birkirkara.

* Avviż Nru. 141. Kiri ta' l-imħażen Nri. 37 u 39, f'Xatt il-Faħam, il-Marsa.

* Avviż Nru. 142. Kiri tal-maħżen bejn ħwienet Nri. 2 u 3, f'Busugrilla Housing Estate, ir-Rabat.

* Avviż Nru. 143. Kiri ta' workshop vojta Nru. 2, f'St James Cavalier, Triq it-Torri ta' San Gwann, Bormla.

* Avviż Nru. 144. Kiri "tale quale" ta' terran flimkien mal-boathouse ta' taħtu, minn sitt xhur għal sitt xhur, f'Wied Musa, limiti tal-Mellieħa kif murija fuq il-pjanta L.D. 193B/73 li tin-sab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 145. Kiri tal-garage Nru. 4 f'San Gwann t'Għuxa Housing Estate, Bormla.

* Avviż Nru. 146. Kiri tal-garage Nru. 1, fil-Housing Estate, Ħal Ghaxaq.

* Avviż Nru. 147. Kiri tal-garage Nru. 2, fil-Housing Estate, Ħal Ghaxaq.

* Avviż Nru. 148. Kiri tal-fond (mhux għall-abitazzjoni) Nru. 5, Triq il-Papa Alessandru, il-Birgu.

Advt. No. 130. Lease of garage No. 8, near Block "D", Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 131. Lease of garage No. 33, "Tač-Čawla" Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 132. Lease of garage No. 45. "Tač-Čawla" Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 133. Lease of garage No. 59, "Tač-Čawla" Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 134. Lease of garage No. 63, "Tač-Čawla" Housing Estate, Victoria, Gozo.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd March, 1979, for:—

* Advt. No. 135. Lease of shop No. 4, under Block "E", Tal-Ħawli Housing Estate, Cospicua.

* Advt. No. 136. Lease of shop on plot 20, Fuq tal-Blat Housing Estate, Qormi.

* Advt. No. 137. Lease of shop No. 2, at the Housing Estate, Sigġiewi.

* Advt. No. 138. Lease of shop No. 1, under Block "E", Housing Estate, Tarxien.

* Advt. No. 139. Lease of stall No. 4, Birkirkara Market, Birkirkara.

* Advt. No. 140. Lease of stall No. 15, Birkirkara Market, Birkirkara.

* Advt. No. 141. Lease of stores 37 and 39, Coal Wharf, Marsa.

* Advt. No. 142. Lease of store between shops 2 and 3, Busugrilla Housing Estate, Rabat.

* Advt. No. 143. Lease of bare workshop No. 2, St James Cavalier, St John Tower Street, Cospicua.

* Advt. No. 144. Lease "tale quale" of ground floor premises with underlying boathouse, on a six monthly basis at Wied Musa, limits of Mellieħa as shown on plan L.D. 193B/73 held at the Land Department.

* Advt. No. 145. Lease of garage No. 4, San Gwann t'Għuxa Housing Estate, Cospicua.

* Advt. No. 146. Lease of garage No. 1, Housing Estate, Ghaxaq.

* Advt. No. 147. Lease of garage No. 2, Housing Estate, Ghaxaq.

* Advt. No. 148. Lease of premises (not for habitation) No. 5, Pope Alexander Street, Vittoriosa.

* Avviż Nru. 149. Kiri ta' *shelter* f'*Jews Sally Port*, Valletta, biex jintuza esklusivament għat-tqeghid ta' inġenji jew għodod tal-baħar, muri fuq il-pjanta L.D. 231/66 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 150. Bejgħ ta' biċċa art, immarkata 2, tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 5.2 metri kwadri fi Triq il-Pont, il-Mosta, kif murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 235/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 151. Bejgħ ta' biċċa art immarkata 1, tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 9.8 metri kwadri fi Triq il-Pont, il-Mosta, kif muri bl-isfar fuq il-pjanta L.D. 235/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehied japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltis-sebħ, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Marzu, 1979

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Id-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-12 ta' Marzu, 1979, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 4/79. *House Service Boxes*.

Avviż/G/Nru. 1/79. Xogħlijiet ta' l-injam f'post ta' l-EneMalta, Misrah il-Helsien, Valletta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Marzu, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Kuntratt Nru. 14/PSE/79. Xogħlijiet ta' l-Inġinerija Ċivili u ta' Bini fil-Malta *Power Water Station*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' April, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 1/79. *Submarine Cable*.

* Advt. No. 149. Lease of a shelter at *Jews Sally Port*, Valletta, for the exclusive storage of fishing tackle shown on plan L.D. 231/66 held at the Land Department.

* Advt. No. 150. Sale of a plot of land marked 2 measuring approximately 5.2 square metres in Bridge Street, Mosta, as shown in red on plan L.D. 235/78 held at the Land Department.

* Advt. No. 151. Sale of a plot of land marked 1, measuring approximately 9.8 square metres in Bridge Street, Mosta, as shown in yellow on plan L.D. 235/78 held at the Land Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Beltis-sebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd March, 1979

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 12th March, 1979, for:—

Advt./E/No. 4/79. *House Service Boxes*.

Advt./G/No. 1/79. Joinery works at EneMalta premises, Freedom Square, Valletta.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 19th March, 1979, for:—

Contract No. 14/PSE/79. Civil Engineering and Building Works at Malta *Power Water Station*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 9th April, 1979, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 1/79. *Submarine Cable*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' April, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—
 Avviż/E/Nru. 5/79. Bozoz *H.P.M.V.*
 Avviż/E/Nru. 7/79. *PVC Cable 4 core.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' April, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—
 Avviż/E/Nru. 10/79. *Street lighting contactors bir-relay.*
 Avviż/E/Nru. 23/79. *Fuse switches u fuse elements.*
 Avviż/E/Nru. 27/79. *Air Blowers.*

Irid jithallas dritt ta' £M30.00,0 għal kull sett ta' dokumenti tal-Kuntratt Nru. 14/PSE/79.

Irid jithallas dritt ta' £M10.00,0 għal kull kopja ta' l-Avviż/G/Nru. 1/79.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjonj Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

* * *

Taqsimu ta' l-Elettriku

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Marzu, 1979, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 24/79. Folji tar-ramm u katnazzi *Bullring.*

Kwot. Nru. 25/79. *Phenolic paper sheets.*

Kwot. Nru. 26/79. Ghodod għat-taqsimu tat-trasport.

Kwot. Nru. 27/79. *Conduit fittings u spanners.*

Kwot. Nru. 28/79. Vireg ta' l-azzar artab għall-*welding* bl-elettriku.

Kwot. Nru. 29/79. *General purpose road bike.*

Kwot. Nru. 30/79. *Brass set screws, gas pliers u brass nuts.*

Avviż Nru. 16/79. Provvista ta' Ġebel tal-Franka,

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 16th April, 1979, for the supply and delivery of:—
 Advt./E/No. 5/79. *H.P.M.V. lamps.*
 Advt./E/No. 7/79. *PVC Cable 4 core.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd April, 1979, for the supply and delivery of:—
 Advt./E/No. 10/79. *Street lighting contactors with relay.*
 Advt./E/No. 23/79. *Fuse switches and fuse elements.*
 Advt./E/No. 27/79. *Air Blowers.*

A fee of £M30.00,0 will be charged for each set of documents of Contract No. 14/PSE/79.

A fee of £M10.00,0 will be charged for each copy of Advt./G/No. 1/79.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

* * *

Electricity Division

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 8th March, 1979, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 24/79. Copper sheets and *Bullring* padlocks.

Quot. No. 25/79. *Phenolic paper sheets.*

Quot. No. 26/79. Tools for transport section.

Quot. No. 27/79. *Conduit fittings and spanners.*

Quot. No. 28/79. Mild steel electric *welding rods.*

Quot. No. 29/79. *General purpose road bike.*

Quot. No. 30/79. *Brass set screws, gas pliers and brass nuts.*

Advt. No. 16/79. Supply of Flagstones (Franka),

Avviż Nru. 17/79. *Hot dip galvanised coating ta' materjal*

Avviż Nru. 18/79. *Garr ta' Oggetti minn Imhażen għal postijiet tax-xogħol.*

Avviż Nru. 19/79. *Garr, hatt u konsenja ta' oġġetti għall-Imhażen ta' l-Enemalta.*

Avviż Nru. 20/79. *Provvista ta' Casting.*

Avviż Nru. 21/79. *Garr ta' oġġetti, materjal, tagħmir u ċilindri tal-gass għal u minn Malta/Għawdex/Kemmuna.*

Avviż Nru. 22/79. *Melh.*

Kwot. Nru. 14/79. *Kiri ta' Mobile Crane 1979/1980.*

Kwot. Nru. 31/79. *Drawing office material.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Marzu, 1979, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 8/79. *Floodlighting lanterns.*

Kwot. Nru. 32/79. *Direct on line starter.*

Kwot. Nru. 33/79. *Summation meter u 3 V. S. Delays.*

Kwot. Nru. 34/79. *Packing għal Pompi ta' l-Ilma.*

Kwot. Nru. 35/79. *Adhesive, self-tapping screws u water bends galvanizzati.*

Kwot. Nru. 45/79. *Employers liability and motor fleet insurance.*

Kwot. Nru. 36/79. *Spanners.*

Kwot. Nru. 37/79. *Vireg tar-ramm u shims tar-ramm.*

Kwot. Nru. 43/79. *Kiri ta' luzzu u għajjnuna f'xogħlijiet ta' cables taħt il-baħar.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Marzu, 1979, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 40/79. *Neon testers u fused pin plugs 13 Amps.*

Kwot. Nru. 41/79. *Heavy duty heaters.*

Kwot. Nru. 42/79. *Porcelain terminals.*

Kwot. Nru. 44/79. *Cable PVC sheathed flat 3 core 6 mm².*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' April, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 2/79. *Weatherproof floodlight lanterns.*

Advt. No. 17/79. *Hot dip galvanised coating of material.*

Advt. No. 18/79. *Transport of Articles from Stores to site of works.*

Advt. No. 19/79. *Transport, unloading and delivery of articles to Enemalta Stores.*

Advt. No. 20/79. *Supply of Casting.*

Advt. No. 21/79. *Transport of articles, material, equipment and gas cylinders to and from Malta/Gozo/Comino.*

Advt. No. 22/79. *Salt.*

Quot. No. 14/79. *Hire of Mobile Crane 1979/1980.*

Quot. No. 31/79. *Drawing office material.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 15th March, 1979, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 8/79. *Floodlighting lanterns.*

Quot. No. 32/79. *Direct on line starter.*

Quot. No. 33/79. *Summation meter and 3 V. S. Relays.*

Quot. No. 34/79. *Packing for Water pumps.*

Quot. No. 35/79. *Adhesive, self-tapping screws and galvanised water bends.*

Quot. No. 45/79. *Employers liability and motor fleet insurance.*

Quot. No. 36/79. *Spanners.*

Quot. No. 37/79. *Brass rods and brass shims.*

Quot. No. 43/79. *Hire of luzzu and assistance in submarine cable works.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 22nd March, 1979, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 40/79. *Neon testers and fused pin plugs 13 Amps.*

Quot. No. 41/79. *Heavy duty heaters.*

Quot. No. 42/79. *Porcelain terminals.*

Quot. No. 44/79. *Cable PVC sheathed flat 3 core 6 mm².*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 5th April, 1979, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 2/79. *Weatherproof floodlight lanterns.*

Avviz Nru. 14/79. *Three PH Generator Set bl-Automatic starting.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 1-24 ta' April, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviz Nru. 15/79. *Joint boxes.*

Advt. No. 14/79. *Three PH Generator Set with Automatic starting.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 24th April, 1979, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 15/79. *Joint boxes.*

TAQSIMA TAL-GASS

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Marzu, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviz Nru. 2/79. *Transport ta' ċilindri tal-gass mid-Depot ta' Birżebbuġa għax-Xatt.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 1-20 ta' Marzu, 1979, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviz Nru. G 3/79. *Xiri 'tale quale' u garr ta' l-Impjant tat-Town Gas ta' l-Ex-Bord tal-Gass li bħalissa jinsab f'Nru. 4, Triq il-Mithna, il-Marsa.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Marzu, 1979, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 6/79. *Oxygen and Propane steel cutter u rubber tubing.*

GAS DIVISION

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 8th March, 1979, for:—

Advt. No. 2/79. *Transport of gas cylinders from Birżebbuġa Depot to Quay.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 20th March, 1979, for:—

Advt. No. G 3/79. *The purchase 'tale quale' and transportation of the Ex-Gas Board Town Gas Plant present lying at No. 4, Mill Street, Marsa.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 22nd March, 1979, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 6/79. *Oxygen and Propane steel cutter and rubber tubing.*

TAQSIMA TAL-PETROLEUM

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Marzu, 1979, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 2/79. *Diversi oġġetti ta' ironmongery.*

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

PETROLEUM DIVISION

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 8th March, 1979, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 2/79. *Several ironmongery items.*

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

688

Dan l-avviż qiegħed jiġi pubblikat skond l-Artikolu 191(d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali:—

NOTA: L-ittri hdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:
P: Soċjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; OC: Kumpannija Barranija; OP: Soċjetà Barranija; P. Com.: Soċjetà in akkomandita.

This notice is being published in terms of Section 19(d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

NOTE: The registration number key is as follows: P: Partnership *en nom collectif*; C: Limited Liability Company; OC: Overseas Company; OP: Overseas Partnership; P. Com: Partnership En Commandite.

It-2 ta' Marzu, 1979

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Sočjetajiet.

2nd March, 1979

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships.

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Frug ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 4255	Air Services International Limited	103, Archbishop Street, Valletta	20. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni
C 3505	Clothing Industries (Malta) Limited	A. 48, Industrial Estate, Marsa	1. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Memorandum and articles of association
C 3494	Maltavend Limited	30, Archbishop Street, Valletta	2. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Tibdil fl-isem
C 564	Merit-Werk (Malta) Limited	Cannon Road, St Venera	6. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Change of name
C 2290	Abitat Limited	9, Jetties Wharf, Marsa	7. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Tibdil fl-isem u tibdil fl-uffiċċju reġistrat
C 2490	National Cargo Handling Company Limited	Workers' Memorial Buildings, South Street, Valletta	7. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Change of name and change of registered office
C 388	Malta Rubber Limited	Industrial Estate, Mrieħel	8. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Tibdil fl-isem
C 2856	National Engineering Company Limited	Old Power Station, Pinto Wharf, Valletta	9. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Change of name
C 3225	The Malta Marbles Limited	Valletta Road, Mqabba	10. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Tibdil fl-isem
C 803	Foster Clark Products (Malta) Limited	252, St Paul's Street, Valletta	10. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Change of name
C 987	Chains (Malta) Limited	14, Lascaris Buildings, Lascaris Wharf, Valletta	20. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Tibdil fl-isem
C 1606	Malta Cross-Continent Containers Limited	26, Pietro Floriani Street, Floriana	10. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Change of name

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 3886	Malta Fashions Limited	Factory F, Xewkija Industrial Estate, Xewkija	13. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Tibdil fl-isem Change of name
C 367	Pearl & Dean (Malta) Ltd	292, Republic Street, Valletta	14. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Tibdil fl-isem Change of name
C 3730	Mobi Sail Malta Ltd	156, Ta' Xbiex Sea Front, Gżira	20. 11. 78	20. 11. 78	20. 11. 78	Tibdil fl-isem Change of name
C 2960	Import Boat Malta Ltd	156, Ta' Xbiex Sea Front, Gżira	15. 11. 78	21. 11. 78	21. 11. 78	Tibdil fl-isem Change of name
C 225	BP Malta Limited	Falzon, Falzon & Co., Regency House, 254, Republic Street, Valletta	15. 11. 78	21. 11. 78	21. 11. 78	Tibdil fl-isem Change of name
C 3700	Varichem Limited	3B, Tagliaferro Centre, High Street, Sliema	21. 11. 78	21. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2599	Malta International Fair (Operators) Ltd	The Fair Grounds, Naxxar, Malta	17. 11. 78	21. 11. 78	21. 11. 78	Tibdil fl-isem Change of name
C 1118	Associated News (Malta) Limited	Development House, St Anne Street, Floriana	20. 11. 78	21. 11. 78	21. 11. 78	Tibdil fl-isem Change of name
C 4256	Anbo Textiles Limited	Anbo Buildings, Valletta Road, Rabat	21. 11. 78	21. 11. 78	21. 11. 78	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4257	Aviary Limited	215/3, Old Bakery Street, Valletta	21. 11. 78	21. 11. 78	21. 11. 78	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4258	Rosdemar Company Limited	606, High Street, Hamrun	21. 11. 78	21. 11. 78	21. 11. 78	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4259	Universal Tooling Company Limited	27, Racecourse Street, Marsa	21. 11. 78	21. 11. 78	21. 11. 78	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4260	Galea (Holdings) Limited	"Calypso", 22, Luzio Street, Sliema	21. 11. 78	21. 11. 78	21. 11. 78	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4261	Inline Limited	Flat No. 14, Hunters Palace, High Street, Sliema	21. 11. 78	21. 11. 78	21. 11. 78	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 988	Debono Developments Ltd	Villa Melpaul, Ganu Street, B'Kara	1. 11. 78	22. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 1717	Debono Constructions Limited	Villa Melpaul, Ganu Street, B'Kara	1. 11. 78	22. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3115	Dimension Weld Malta Ltd	43, Zachary Street, Valletta	17. 11. 78	22. 11. 78	22. 11. 78	Tibdil fl-isem Change of name
C 3951	London Garage Limited	59, Msida Sea Front, Msida	15. 11. 78	22. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 4252	Intervest Ltd	167, Merchants Street, Valletta	22. 11. 78	22. 11. 78	22. 11. 78	Memorandum u Statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 2903	Vassani Limited	Continental Hotel, St Louis Street, Msida	26. 10. 78	22. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3657	Pinto Hotel Limited	'Casa Pinto', Sacred Heart Avenue, St Julian's	14. 11. 78	22. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4173	Potterware Limited	363, Rue D'Argens, Gzira	2. 11. 78	22. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3973	San Remo Restaurants Limited	San Remo, Mellieha Bay, Ghadira	14. 11. 78	22. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3973	San Remo Restaurants Limited	San Remo, Mellieha Bay, Ghadira	14. 11. 78	22. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2777	Pezama Clothing Company Ltd	"Pezama Works", Sir Paul Boffa Avenue, Paola	21. 11. 78	22. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 1226	Targa Development Ltd	1, Granaries Street, Floriana	5. 10. 78	22. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2540	J.C.I. (Sales) Ltd	"St George", Qormi Road, Turretta, Hamrun	31. 10. 78	22. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2540	J.C.I. (Sales) Ltd	"St George", Qormi Road, Turretta, Hamrun	6. 11. 78	22. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 1308	G.P. Company Limited	"Villa Nunsuch", Ursuline Sisters Street, G'Mangia	20. 11. 78	22. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 709	Indesit Appliances Limited	63A, Tower Road, Sliema	10. 11. 78	22. 11. 78	22. 11. 78	Tibdil fl-isem Change of name
C 709	Indesit (Sliema) Limited	63A, Tower Road, Sliema	10. 11. 78	22. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
P 406	Grech, Gauci Borda & Mercieca	68, Saint Mary Street Sliema	22. 11. 78	22. 11. 78	22. 11. 78	Att tas-soċjetà Deed of partnership
C 4263	P.P.A.C. Co. Limited	Kingsburgh, Ta' Giorni Heights L/O, St Julian's	23. 11. 78	23. 11. 78	23. 11. 78	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 2489	J.J. Wilson (Malta) Limited	Airways House, (Fourth Floor), High Street, Sliema	15. 11. 78	23. 11. 78	23. 11. 78	Tibdil fl-isem Change of name
C 2225	Mangion Estates Limited	Regency House, 254, Republic Street, Valletta	16. 10. 78	23. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2225	Mangion Estates Limited	Regency House, 254, Republic Street, Valletta	16. 10. 78	23. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 185	Paceville Properties Limited	35, South Street, Valletta	23. 11. 78	23. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Nature of Document	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 474	Yacht Services Limited	165, Ta' Xbiex Coast Road, Gżira	23. 11. 78	23. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 614	Testaferrata Estates Limited	The Edwin England Sant Fournier Building, St George's Park, Dragonara	22. 9. 78	23. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2720	Easysell Limited	"Easysell Showrooms", Mdina Road, Qormi	2. 11. 78	23. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4264	Plastik Window Limited	"Easysell", Mdina Road, Qormi	23. 11. 78	23. 11. 78	23. 11. 78	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 3666	Textileimpex Limited	"Bearsted", New Street off Saint Mary, San Pawl Tat-Targa	15. 10. 78	23. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2872	Air Supplies and Catering Company Limited	Luqa Airport	7. 11. 78	23. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2832	J.P. Baldacchino & Co. Limited	20/21, St Catherine's Street, Gudja	3. 11. 78	23. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 564	The Cinema Enterprises Limited	Bisazza Street, Sliema	31. 10. 78	23. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3772	Fast Freight Services Co. Ltd	86, Mdina Road, Qormi	11. 9. 78	23. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 2354	Med Holiday Services Limited	Saint Anne Court, Tigne Sea Front, Sliema	7. 11. 78	23. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3846	Cracker Jack Malta Limited	156, Ta' Xbiex Sea Front, Gżira	15. 11. 78	23. 11. 78	23. 11. 78	Tibdil fl-isem Change of name
C 3822	Summa Engineering Limited	41, Għar-id-Dud Street, Sliema	16. 11. 78	23. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 3470	A & E Consultants Limited	Airways House, High Street, Sliema	16. 11. 78	23. 11. 78	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 921	Sunshine Investments Ltd	135, Archbishop Street, Valletta	17. 11. 78	23. 11. 78	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

97

IKUN jaf kulhadd illi b'ríkors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fl-14 ta' Marzu, 1978, il-Magġur Stephen Samut Tagliaferro, bħala kuratur ta' l-interdetta Marie Macleod, arma minn Murdo, talab li tiġi dikjarata miftuħa, favur l-imsemmija Marie Macleod née Kopekina, unikament u fl-intier tagħha, is-SUĊĊESSJONI ta' ALEXANDRA CHASSOURIS SIVE HAS-SOURIS, arma minn Anthony, bint il-mejtin Ivan Kopekina u Anna née Sienine, imwielida Sebastopol, ir-Russja u mietet l-Isptar San Luqa, Pietà, fit-18 ta' Novembru, 1969, ta' 67 sena, b'testament pubbliku tat-13 ta' Marzu, 1946, fl-atti tan-Nutar Victor Miller.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jghad-di minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 19 ta' Frar, 1979.

L. G. VELLA
D/Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 14th March, 1978, Major Stephen Samut Tagliaferro, as curator of the interdicted Marie Macleod, widow of Murdo, prayed that the SUCCESSION of ALEXANDRA CHASSOURIS SIVE HAS-SOURIS, widow of Anthony, daughter of the late Ivan Kopekina and the late Anna née Sienine, born in Sebastopol, Russia and who died at St Luke's Hospital, Pietà, on the 18th November, 1969, aged 67 years, leaving a public will of the 13th March, 1946, in the records of Notary Victor Miller, be declared open solely in favour of the above-mentioned Marie Macleod née Kopekina in its entirety.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objection thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of February, 1979.

L. G. VELLA
D/Registrar

98

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'ríkors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fl-14 ta' Frar, 1978, Vincent Bonett u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa, favur missieru Vincent Bonett, ommu Carmela Bonett née Spiteri, u hüh minuri Christopher Bonett, kwantu għal terz (1/3) kull wiehied, is-SUĊĊESSJONI ta' MICHAEL BONETT, bin Vincent u Carmela née Spiteri, imwielied Sliema, Malta, u miet Tripoli, Libja, fit-3 ta' Awissu, 1975, ta' 21 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jghad-di minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-17 ta' Jannar, 1979.

L. G. VELLA
Dep. Registratur

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall, on the 14th February, 1978, Vincent Bonett and others prayed that the SUCCESSION of MICHAEL BONETT, son of Vincent and Carmela née Spiteri, born in Sliema, Malta, and who died intestate at Tripoli, Libya, on the 3rd August, 1975, aged 21 years, be declared open in favour of his father Vincent Bonett, his mother Carmela Bonett née Spiteri, and his minor brother Christopher Bonett, as to one-third (1/3rd) portion each.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 17th day of January, 1979.

L. G. VELLA
Dep. Registrar

Pubblikazzjonijiet God da — New Publications

Annual Abstract of Statistics 1977 — **Prezz: 50 ċenteżmu**

Quarterly Digest of Statistics — September 1977 — **Prezz: 7c5**

National Accounts of the Maltese Islands 1968 — 1977 — **Prezz: 12c5**

Approved Estimates 1979 — **Prezz: 50 ċenteżmu**

Census of Production: Summary Tables: 1977 — **Prezz 25c**